



ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΣΤΑ ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ, 02 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2012



ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΕΚΑΤΗ ΤΡΙΤΗ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

κα' 33 - 42

Εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· ἄνθρωπος τις ἦν οἰκοδεσπότης, ὅστις ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα καὶ φραγμὸν αὐτῷ περιέθηκε καὶ ὥρυσεν ἐν αὐτῷ ληνὸν καὶ ᾠκοδόμησεν πύργον, καὶ ἐξέδοτο αὐτὸν γεωργοῖς, καὶ ἀπεδήμησεν. ὅτε δὲ ἤγγισεν ὁ καιρὸς τῶν καρπῶν, ἀπέστειλε τοὺς δούλους αὐτοῦ πρὸς τοὺς γεωργοὺς λαβεῖν τοὺς καρπούς αὐτοῦ. καὶ λαβόντες οἱ γεωργοὶ τοὺς δούλους αὐτοῦ ὄν μὲν ἔδειραν, ὄν δὲ ἀπέκτειναν, ὄν δὲ ἐλιθοβόλησαν. πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους πλείονας τῶν πρώτων, καὶ ἐποίησαν αὐτοῖς ὡσαύτως. ὕστερον δὲ ἀπέστειλε πρὸς αὐτοὺς τὸν υἱὸν αὐτοῦ λέγων· ἐντραπήσονται τὸν υἱὸν μου. οἱ δὲ γεωργοὶ ἰδόντες τὸν υἱὸν εἶπον ἐν ἑαυτοῖς· οὗτός ἐστιν ὁ κληρονόμος· δεῦτε ἀποκτείνωμεν αὐτὸν καὶ κατάσχωμεν τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ. καὶ λαβόντες αὐτὸν ἐξέβαλον ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος καὶ ἀπέκτειναν. ὅταν οὖν ἔλθῃ ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος, τί ποιήσει τοῖς γεωργοῖς ἐκείνοις; λέγουσιν αὐτῷ· Κακοὺς κακῶς ἀπολέσει αὐτούς, καὶ τὸν ἀμπελῶνα ἐκδώσεται ἄλλοις γεωργοῖς, οἵτινες ἀποδώσουσιν αὐτῷ τοὺς καρπούς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Οὐδέποτε ἀνέγνωτε ἐν ταῖς γραφαῖς, λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας· παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη, καὶ ἔστι θαυμαστὴ ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν;

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΣΤΑ ΝΕΟ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ, 02 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2012

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον Κεφάλαιο 21:33 – 42

Το ἀμπέλι καὶ οἱ κακοὶ γεωργοὶ

Εἶπε ὁ Κύριος τὴν ταδε παραβολήν· Ἦταν κάποιος οἰκοδεσπότης, που φύτεψε ἓνα ἀμπέλι καὶ το περιέφραξε. Επίσης ἐσκάψε σὲ αὐτὸ ἓνα πατητήρι καὶ ἐχτίσε ἓναν πύργον. Κατόπιν το ἀνάθεσε σὲ φροντίδα γεωργῶν καὶ ἐφυγε σὲ ἄλλη χώρα. Καὶ ὅταν ἐφτάσε ὁ καιρὸς τῶν καρπῶν, ἐστειλε τοὺς δούλους τοὺς γεωργοὺς γιὰ νὰ πάρουν τοὺς καρπούς του. Οἱ γεωργοὶ, ὅμως, ἐπίασαν τοὺς δούλους του, καὶ ἄλλον ἔδειραν, ἄλλον σκότωσαν, καὶ ἄλλον πετροβόλησαν. Ξανάστειλε ἄλλους δούλους, περισσότερους ἀπὸ τοὺς πρώτους. Ἀλλὰ τὰ ἴδια ἔκαναν καὶ σὲ αὐτούς. Ὑστερὰ ἐστειλε τὸ γιο του, λέγοντας· Το γιο μου θα τὸν σεβαστοῦν. Οἱ γεωργοὶ, ὅμως, ὅταν εἶδαν τὸ γιο, εἶπαν μεταξύ τους· Αὐτός ἐστὶν ὁ κληρονόμος. Ἐλάτε νὰ τὸν σκοτώσουμε καὶ νὰ κατακρατήσουμε τὴν κληρονομιά του. Ἔτσι, ἀφοῦ τὸν ἐπίασαν, τὸν ἐβγάλαν ἔξω ἀπὸ τὸ ἀμπέλι καὶ τὸν σκότωσαν. Ὅταν, λοιπόν, ἐρθεῖ ὁ ἰδιοκτήτης τοῦ ἀμπελιοῦ, τι θα τοὺς κάνει τοὺς γεωργοὺς ἐκείνους; Του λένε· Ὅπως ἀρμόζει σὲ κακοὺς, ἀλύπητα θα τοὺς ἀφανίσει καὶ τὸ ἀμπέλι θα τὸ ἀναθέσει σὲ φροντίδα ἄλλων γεωργῶν, που θα τοὺς ἀποδώσουν τοὺς καρπούς σὲ τὸν καιρὸ τους. Τοὺς λέει ὁ Ἰησοῦς· Ποτέ σας δε διαβάσατε σὲς Γραφές πως· Ἡ Πέτρα που περιφρόνησαν οἱ οἰκοδόμοι, αὕτη ἐγένετο τὸ ἀγκωνάρι. Ἀπὸ τὸν Κύριο ἐγένετο αὐτὸ καὶ εἶναι ἀξιοθαύμαστο σὲς μάτια μας;